

B2.20.2 Les relatives : qui, que, où et subjonctif



Les relatives : qui, que, où et subjonctif

Po qui, que, où często używa się trybu oznajmującego; tryb łączący (subjonctif) stosuje się w sytuacjach niepewnych oraz po „jedyńy” lub „najlepszy”.

1. W zdaniach względnych podmiot jest zazwyczaj umieszczony przed czasownikiem. Inwersja jest używana głównie w bardziej podniosłym rejestrze.
2. Podmiot może czasem znaleźć się po czasowniku w zdaniu względnym: J'ai acheté les actions que m'a recommandées mon conseiller.
3. Podmiot zwykle pozostaje przed czasownikiem, gdy jest nim zaimek osobowy (je, tu, il...) : J'ai acheté les actions que mon conseiller m'a recommandées. J'ai acheté les actions que je préfère..

Antécédent (Określnik / poprzednik)	Mode (Tryb)	Exemple (Przykład)
Fait certain (Fakt pewny)	Indicatif	Une action qui offre un bon rendement. (Akcja, która oferuje dobrą stopę zwrotu.)
Existence incertaine (Istnienie niepewne)	Subjonctif	Une action qui ait peu de risque. (Akcja, która miałaby małe ryzyko.)
Superlatif (Stopień najwyższy)	Subjonctif	C'est le meilleur rendement que j'aie jamais obtenu. (To najlepsza stopa zwrotu, jaką kiedykolwiek uzyskałem.)
Le seul / l'unique / le premier / le dernier (Jedyny / jedyna / pierwszy / ostatni)	Subjonctif	Le seul conseiller qui me comprenne . (Jedyny doradca, który mnie rozumie.)
Ne...que (tylko)	Subjonctif	Il n'y a que lui qui m'ait aidé . (Tylko on mi pomógł.)
Infinitif (Bezokolicznik)	Infinitif	Personne à qui parler . (Nie ma z kim porozmawiać.)

1. Przetłumacz i wybierz poprawną odpowiedź

1. Je cherche une action qui _____ un rendement régulier sans trop de volatilité. (Szukam akcji, która oferuje regularny zwrot bez zbyt dużej zmienności.)
a. ait b. offre-t-elle c. offre d. offrir
2. Je veux un placement qui _____ peu de risque, même si le rendement est plus modeste. (Chcę lokaty, która ma niewielkie ryzyko, nawet jeśli zwrot jest skromniejszy.)
a. avait b. a c. ait d. aura
3. C'est le meilleur rendement que j _____ jamais obtenu avec un portefeuille diversifié. (To najlepszy zwrot, jaki kiedykolwiek uzyskałem z zdywersyfikowanym portfelem.)
a. avais b. aurai c. ai d. aie
4. Il n'y a que toi qui _____ vraiment pourquoi je diversifie entre actions et obligations. (Nie ma nikogo poza tobą, kto naprawdę rozumie, dlaczego dywersyfikuję między akcjami a obligacjami.)
a. comprenez b. comprenne c. comprends d. comprennes



2. Przepisz zwroty (QR: AI+)

1. Je cherche une action. Cette action offre un bon rendement.

(Szukam akcji, która oferuje dobrą stopę zwrotu.)

2. Je cherche une action. Cette action a peu de risque.

(Szukam akcji, która miałaby niewielkie ryzyko.)

3. C'est le meilleur rendement. J'ai obtenu ce rendement dans ma carrière.

(To najlepsza stopa zwrotu, jaką kiedykolwiek uzyskałem w mojej karierze.)

4. C'est le seul conseiller. Il me comprend vraiment.

(To jedyny doradca, który naprawdę mnie rozumie.)

1. Je cherche une action qui offre un bon rendement. **2.** Je cherche une action qui ait peu de risque. **3.** C'est le meilleur rendement que j'aie jamais obtenu dans ma carrière. **4.** C'est le seul conseiller qui me comprenne vraiment.

3. Popraw błąd

1. C'est le meilleur rendement que j'ai obtenu cette année.

To najlepszy zwrot, jaki osiągnąłem w tym roku.

2. Je cherche une action qui a peu de risque.

Szukam inwestycji, która miałaby małe ryzyko.

1. C'est le meilleur rendement que j'aie obtenu cette année. **2.** Je cherche une action qui ait peu de risque.